

# NÉPLAP

ÁZ MDP HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA  
XII. ÉVFOLYAM 65. SZÁM  
ÁRA: 50 FILLÉR  
1956. MÁRC. 16., PÉNTEK

## Felbecsülhetetlen segítség

A magyar dolgozó nép nagy érdeklődéssel tanulmányozza a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusának anyagát. Röpgyűléseken, értekezleteken beszélgettek a kiemelt eseményről, a sajátban számos nyilatkozatot, vélemény, elvi fejtegetést látott napvilágot a kongresszus óta. Partunk Központi Vezetősége március 12-13-i ülésén megtárgyalta a Politikai Bizottság előterjesztése alapján a XX. kongresszuson részt vevő delegáció beszámóját és alapos vita után határozatot hozott a kongresszus útmutatásait hasznosító intézkedések kidolgozására. A Központi Vezetőség ülése ezzel irányt szabott a XX. kongresszus legfőbb útmutatásainak gyakorlati felhasználására.

A legfőbb megállapítás, amit a Központi Vezetőség határozata tesz, hogy a párt politikai irányvonala, melyet a III. pártkongresszus doigozói ki, helyes és továbbra is ez képezi a párt tevékenységének alapját. Nincs igazuk tehát azoknak, akik a XX. kongresszus megállapításait félremagyarazva ismét eskökentem akarnák a nehézipar szerepét a szocializmus építésében. Mint azt az elődói beszéd és a határozat is megállapítja, nem lehet létséghelyettesíteni a nehézipar elsődlegesét. Csupán arról van szó, hogy a nehézipar egyes ágaiiban jobban kell alkalmazni az együttműködést más népi demokráciákkal. Legérőteljesebben azokat az iparágakat kell fejlesztenünk, melyeknek nálunk hagyományai vannak, de sincs a nehézipar szerepének csökkentéséről. A szocialista iparosításnak, a népgazdasági szocialista átszervezésnek a nehézipar volt eddig is az alapja és ezután is az marad.

A dolgozók között igen nagy érdeklődést váltottak ki azok a rendszabályok, melyek a szovjet nép anyagi és kulturális színvonalának további emelését célozzák. Mint ahogy a KV ülésen az elődói beszéd megállapította: „Ez értékes is.” Ilyen a szociális problémák közül pl. a 7 órás munkanapra való áttérés. A KV állásfoglalása ebben a kérdésben is nagy jelentőségű: „Mi nem vagyunk megelégedve a dolgozók jelenlegi anyagi és kulturális életszinvalával. Tovább akarunk és tovább fogunk menni.” Pártunk eddig is felbecsülhetetlenül azt tanította, hogy a dolgozók anyagi és kulturális szükségleteinek maximális kielégítésére törekedjék, ez a fő cél, ennek érdekében törniük minden intézkedés. De ugyanakkor pártunk Központi Vezetősége újra kihangsúlyozza, hogy ez elsősorban maguktól a dolgozóktól függ, más szóval a tervek teljesítésétől. Csak akkor lehet beszélni életszinvalon emelkedésről, ha állandóan növekszik a termelés, ha egyre kevesebb költséggel termeljük ipari és mezőgazdasági ter-

mékeinket. Pártunk ezeknek az irányelveknek megfelelően hozott intézkedést tavaly a mezőgazdasági termelés növeléséről, az iparban a műszaki színvonal fejlesztéséről. A XX. kongresszus útmutatásait pedig felhasználja pártunk a közeljövőben nyilvánosságra kerülő második ötéves terv irányelveiben.

Igen nagy jelentőségű a XX. kongresszus iránymutatása a pártvezetés egyes kérdéseiről, legfőképpen a kollektív vezetésről. Mint ahogy az elődói beszéd is megállapítja, a személyi kultusz ellen, a kollektív vezetés megvalósítását nemcsak a Központi Vezetőségben, hanem a párt alsó szerveiben is harcolni kell. A Központi Vezetőség novemberi határozatában már felhívta a figyelmet arra, hogy a pártban újra kezd elterjedni a órálat elfojtása, avagy semmibe vévése. A mostani határozat leegyszerűsíti, hogy a bíráló szellem kialakítása és a személyi kultusz minden maradványának kiirtása nem kampányfeladat, hanem állandó munka. A személyi kultusz különféle megnyilvánulásai a párt alsóbb szerveiben, a gazdasági vezetési területein mindenütt megtalálhatók. Nem elég tehát ismételnünk a XX. kongresszus megállapításait a személyi kultuszról, hanem a lakadéktalanul meg kell kezdeni a harcot a marxizmus-leninizmusú idegen személyi kultusz minden megnyilvánulása ellen. A tömegképzésnek figyelmeztetés, a tömegképző alkoteleményezés és felhasználása a pártvezetés egyik fontos alapfeladata. Ennek számtalan módon való kibontakoztatására hívta fel a figyelmet a KV mostani ülése.

Népzünk eddig is felbecsülhetetlen segítséget merített a Szovjetunió tapasztalatainak gazdag tárházából. Dolgozó népünk igényli is ezt a segítséget. Ezt mutatja az a hatalmas érdeklődés, mely a XX. kongresszus munkája iránt megnyilvánult. „Túlás nélkül el lehet mondani” — állapítja meg az elődói beszéd —, hogy a XX. kongresszus határozatainak alig van olyan tétele, amelyet megfelelő változásokkal nem lehet a mi viszonyainkra alkalmazni. E megállapítás felhívja a figyelmet arra is, hogy e nagyszerű útmutatásokat „megfelelő változásokkal” kell „a mi viszonyainkra alkalmazni”. Ehhez pedig elsősorban a kongresszus útmutatásainak alapos, elmélyült tanulmányozása szükséges. Csekély érthetjük meg azokat az elvi útmutatásokat, melyeket a XX. kongresszus megtárgyalta és elfogadott, melyeket nekünk is hasznosítani és alkalmazni kell. E tanítások rendszeres, elmélyült tanulmányozására nyújt lehetőséget a KV határozata, mely szerint a pártoktatásban március végétől kezdve a XX. kongresszus anyagát kell felolgozni és tanulmányozni;

## AZ ÁPRILIS 4-I VERSENY SIKERÉÉRT

Immár hagyománnyá vált a gyárakban, üzemekben, hogy az április 4-ét megelőző hónapban felszabadulási műszakot indítanak, melynek keretében a több és jobb munka elvégzésére tesznek vállalást a dolgozók.

Április 4-nek mozgósító hatása a múlt évben is és az előző esztendőben is komoly sikereket eredményezett az ipari termelésben. Jó néhány vállalatot hozzásegített ahhoz, hogy az év első két hónapjának elmaradását márciusban pótolni tudja, s az első negyedei tervet maradéktalanul teljesítse.

A felszabadulási műszakot idén is megrendezik Debrecenben, egyre több lesz azoknak a vállalatoknak a száma, melyeknek dolgozói szebb munkafelajánlásokat tesznek április 4-e tiszteletére.

A februári elmaradás pótlásáért indulnak harcba a Cipőgyár dolgozói

A Táncsics Cipőgyár nem teljesítette februári tervét. Az üzem dolgozói szívesen megemlékeznek a februári elmaradás miatt. De nem akarnak sokáig szünetelni, ezért röpgyűlést tartottak és megfogadták, hogy pótolják a februári elmaradást.

Az elmaradás behozásának megvárnak a feltételeit. Csupán a műszaki vezetők és dolgozók közös összefogására és lelkesedésére van szükség a negyedévi terv sikeres teljesítéséhez. A röpgyűlésen szinte bizonyosnak látszott, hogy ez az elengedhetetlen és fontos feltétel is meglesz a februári elmaradás pótlásához.

A Textilművek dolgozói 98,7 százalékról 98,8 százalékra emelik az elsőosztályú áruk gyártását

A Textilművek az április 4-e tiszteletére indított műszak alatt eddigi eredményeinek további javítását tűzte célul maga elé. Dolgozói elhatározták, hogy a havi terv maradéktalan teljesítése mellett a kádáról dekára teljesítik feladataikat. Exportkötelezettségüknek a szállítási szerződésben meghatározott határidő előtt egy nappal eleget tesznek, a 100 százalékos alul teljesítők számát 7 százalékkal csökkentik.

A minőség megjavításáért az üzem valamennyi dolgozója harcba indult. Elsősorban azonban a legjobb szövőnők Nyitrai Mária nyolcgépes szövő, Matika Anna, Katona Mihályné, Balogh Sándorné és még sokan mások segítik az üzemot a szép vállalások teljesítéséhez. A legjobbak termelési eredményeiket is fokozzák,

kedv fokozása, valamint a legsebb termelési eredményt felmutató dolgozók jutalmazására újfajta versenyértékelést vezettek be a héten.

Hétfőtől kezdve április 4-ig minden harmadik nap értékelik a szalagok munkáját. A háromnapos munka során legjobbnak bizonyuló szalag két dolgozóját és a legjobb művezetőt egyenként 100 forinttal jutalmazzák.

Az új fajta versenyértékelés és jutalmazás máris érezhető hatását az üzemben. Vargu Irén művezető ifi szalagja szerdán 12 „Márta” exportru-

gyedévben 30 000 forint értékű gyógyszerrel ad többet az arva rászorulóknak.

Ugyanakkor, mikor az injekciós osztály dolgozói az adóssággal törlesztésen fáradoznak, a galenus üzemrészt dolgozói az anyagtakarékossággért indulnak harcba. A galenuson dolgozó brigádok közül a Petőfi brigád a éves vállalatában is feltüntetett 1000 forint értékű anyag megtakarítása helyett 1500 forint értékű anyag megtakarítását vállalta. A Kossuth brigád ugyanezen időre eső 500 forint értékű anyagtakarékossági vállalatát 600 forintra emelte.

A Hajlított Bütorgyár dolgozói is megtették felajánlásukat

A Hajlított Bütorgyár dolgozói március 15-vel kezdődően április 4-ig szintén ünnepi műszakot indítottak. A felszabadulási műszak tiszteletére a felajánlások összegzése alapján a Hajlított Bütorgyár kollektívája az alábbiakat vállalta:

A vállalat tervét 96 százalékos tervszerűség mellett negyedéves szinten teljesíti. Az exporttervet, havi és negyedéves szinten is 100 százalékosra teljesíti anélkül, hogy ez a minőség rovására menne. Exportkiszárlási tervüket

március 24-ig 100 százalékosra teljesítik. Az első negyedéves tervet globálisan a negyedév befejezése előtt egy nappal befejezik. Az igazolatlan hiányzások számát az elmúlt negyedévhez viszonyítva 5 százalékkal csökkentik. A technika fejlesztése érdekében a kézi fényezés helyett egy fényezőgépet kísérleti célra rábját április 4-ig elkészítik, valamint a szalagfűrészeknél az egyenes vasgöcsögkhoz automatikus előtöltést alkalmaznak. A költségintézet 1,2 százalékkal csökkentik.

A tavasz küszöbén szemle három községben

Március van. Az emberek jó időt reméltek ettől a hónaptól, eddig azonban csalódtak. Még mindig hó esik, még mindig fagyott körül jár a hőmérő higányszála, az elmúlt hetek napugaras napjait megolvadt hó most jégpáncéllá vált. Téli a földet. Azonban mégis március van, március a dolgozó parasztnak mindenütt felkészülten várják, hogy az ekeket nekiknek, vessenek. Nézzük meg, a debreceni járás három községében hogyan készült fel a tavaszra, mit tesznek a magas termés eléréséért.

Nyíradony már az elmúlt év őszén is bebizonyította, hogy a többtermésért szállt síkra. Az őszi vetéseket a dolgozó parasztnak a megyében ott végezték el elsőnek. S most ezek a vetések mindennél szebbek, megerősödtek. A telen is készülték Nyíradonyi dolgozói, persze arra, hogy elsőik legyenek a tavaszi munkában is, a többtermésért folytatott harcban.

A vetőmag mindenütt készen áll, kitesztítva, szelektózva, de nem akármilyen vetőmag. Minőségi vetőmagot cserélnek. A gépekkel sincs hiba, legalábbis a közszégi tanács által végzett „szűrőpró-

bát” azt bizonyítják, hogy a vetőgépek, ekek, boronák mindenütt kijavítva állnak és csak azt a pillanatot várják, hogy jó idő legyen és megkezdhesék a munkát.

Ezekben a napokban is folyik a munka Nyíradonyban. Naponta hosszú székérsorokat lehet látni, amint hordják a földet aze az istállótrágyát. Felültrágyázzák az őszi vetéseket, a magasabb termés érdekében. Eddig mintegy 500 holdon végezték el a felültrágyázást, e még látni trágyanalmokat, amelveknek ott lenne már a helyük, kint a földeken. Egyedül a gépek javítása történt meg, s ezzel nincs is különösebb hiba, sem a gépállományban, sem a termelőszövetkezeteknél, sem az egyéniéig dolgozó parasztnak.

A versennyel azonban már baj van. A 10 mázsa átlagtermés eléréséért folyó mozgalomhoz például mindössze csak 25 egyéniéig dolgozó családokozott — s ha bizni lehet a jelentésben — 95 termelő áll versenyben, akikből 40 tanácstag. A dolgozó parasztnak többségét tehát a kitértágyázni. Szinte mindenre kiterjed a nyíradonyiak figyelmé. A napokban például, amikor egy kis olvadás történt, megállapították, hogy vagy 200 hold földet fenyegét belvíz. Azonnal hozzáláttak javításához, s mindennap járják a határt, nehogy baj legyen, nehogy a víz kimossa a termést.

Háromszáz dolgozó parasztnál versenyben Nyíradonyban, ennyi tett felajánlást a magas termésre, a megyei pártbizottság határozatának végrehajtására, és ahogy most lesik, várják a tavaszt, ahogy felkészültek, biztos nem is lesz hiba.

Hajdúhadház nem messze fekszik Nyíradonytól, bizottság tagjaira hárulna, az

állandó bizottság azonban úgy látszik, egy kicsit még mindig téli álmát alussza, pedig a tavasz lassan beköszönt és jó lenne, ha Hajdúhadházon is górdülékany menne a munka, harcolnának ott is a magas termés eléréséért.

Tégláson három termelőszövetkezet dolgozik és nem is akárhogyan. Már a téli ütemtervet készítették a munkák elvégzésére. Jól is hárul a munka, hiszen a Kossuth Tsz már teljes egészében kihordta az istállótrágyát az Előre Tsz is követi a jó példát.

A gépállomással megkötötték a szerződést, a gépek és a vetőmag is készen áll a tavaszi munkára. Termelőszövetkezeteknél tehát nincs hiba.

Nincs hiba az egyéniéig dolgozó parasztnaknál sem, akik szintén alig várják már, hogy a föld fagyja engedjen. Az őszi vetéseknek mintegy 20 százalékat felültrágyázták de még ez a munka most is folyik. A községben mintegy 55 dolgozó parasztnak tett eddigi felajánlást, hogy elérjék a 10 mázsa termés, de nap mint nap újabb és újabb dolgozók tesznek felajánlást a bőseféi termés elérésére.

Rácz B.

Rácz B.

Rácz B.

Rácz B.

Rácz B.

Rácz B.

Rácz B.

Rácz B.

Rácz B.

Rácz B.

15. CSOTORTOR  
égek  
ere emelkedve  
a fatárság, az  
az egyetlenek  
Gimnázium, a  
a diákok ma-  
idézék a ma-  
az Orvostudo-  
egyetemi DISZ  
veten aulájában,  
népi beszédet,  
musort.  
a DISZ me-  
pfront debreceni  
pi nagyvilág  
beszédet mond  
tikára, majd  
ezdőött  
pe  
nagy érdeklődés  
a szovjet film in-  
vállalat dolgozói  
tuk, létszemes fel-  
felmegmutatónak  
n este negyed  
hangjai után a  
dor, az MSZT  
ss Tihamér,  
szédet. Ezután le-  
a Balkezes  
ÁLTALANOS IS-  
emült napokban  
török árcera  
bápas báton 150 fal-  
zatk. Az első díjat  
korkoriból készi-  
kalkuláció, nyert,  
kiszárlási inkorteg-  
é ruháját — ma  
ORAKOR március  
ekkel Mendelessoh  
ndez az Ady End-  
Ottó. Sok szim-  
vonaljál álm szót  
IDOMÁNYI EGYE-  
mében a Cseksórd  
szel nagy sikerrel  
nizmusot, melynek  
zart: Nicde és Ne-  
szélté jászattak —  
NTA, a Kati és a  
és a Cigánytánc a  
nfeesztiválon. A ta-  
si filmfesztiválon  
a Kórhinta, a  
admacska és a Ci-  
mü filmekkel vesz  
ADRAZI FALVALOK  
kban nagy siker-  
de Szilárdi Ed-  
sziművet. Kiváló  
ny felkészítést tan-  
ab faszereplő, M-  
szó Korla László, A  
telezője, Berti Sz-  
aszonyi is őstérs-  
lra Fényes Je-  
PORT  
R JOSZEF  
ni edző ma este 6  
osi tanács kistánc-  
ortvezető, edző,  
s a sportszereplő  
a előadás tart.  
TANÁCSADÓT  
máti pénteki sz-  
áják.  
ZI MŰSOR  
Olgánybáró, Pént-  
Homlet, Szombato-  
báró, 7-ór Nem-  
szó nélkül, Vesz-  
7-ór Olgánybáró.  
I MŰSOR  
6 és egyegyed 9  
zetenek elbeszél-  
lőtt fél 10, fél 12  
Befejezést el-  
fél 4, 6 és 8  
szó újra — a  
és egyegyed 9  
szó újra — a  
ezed 4, 6 és 8  
nyatlop. — Ké-  
fél 2 órákor: B-  
MÖRÖZ ZSILMÓD-  
5 órákor: B-  
Rákos-télepi DISZ  
készenben, 7 órá-  
áson: Az ősz  
BOCSKAI FILMSZ-  
fél 7 órákor: M-  
FUSACI: d-  
koczi hadmaga.  
okai keresnek  
T kanálútól ker-  
re Választ. Debr-  
BOSZORMÉNYI K-  
si Választ. F-  
é, épületház-  
vállalat iródd-  
30. szoba.  
PLAP  
olgozók Pártja Haj-  
Bizottságának lap-  
szerkesztő bizotts-  
elés kezdő.  
Hajdú Bihar megye-  
rehajtóbizottsága  
sag Lapnyomda



# VIRÁGZÓ MEZŐGAZDASÁGÉRT

1958. III. 16.

SAKEMBEREK TANÁCSAI — A LEGJOBBAK TAPASZTALATAI

## Növekszik a kolhozok önállósága, fokozódik a kolhoztagok anyagi érdekelttsége

### Az SZKP Központi Bizottságának és a Szovjetunió Minisztertanácsának határozatai a mezőgazdasági artyelekről

Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa megvizsgálta a mezőgazdasági artyel alapszabályzatának kérdését, továbbá azt, hogy miként lehet tovább fejleszteni a kolhozparasztok kezdeményező tevékenységét a kolhozok termelőképességének és az artyel irányításának megszervezésében. Megvizsgálta ezenkívül a kolhozparasztoknak fizetendő havi előleg és a prémizálás kérdését. Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa a következő határozatokat hozta a kérdésekről:

### A mezőgazdasági artyel alapszabályzata és a kolhozparasztok kezdeményező tevékenységének tovább fejlesztése a kolhozok termelőképességének és az artyel irányításának megszervezésében

Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa elsőrendű jelentőségű feladatnak tartja a mezőgazdasági artyel alapszabályzatának a lehető legjobb állapotba hozását, amelynek során meg kell erősíteni a kolhozok önállóságát, a kolhoztagok anyagi érdekelttségét, továbbá a kolhozparasztok kezdeményező tevékenységét a kolhozok termelőképességének és az artyel irányításának megszervezésében.

A kommunista párt és a szovjet kormány vezetésével országunkban az iparosítás alapján végrehajtottak a teljes kollektivizációt. A falun új, szocialista rendet teremtetünk, amely gyökeresen átalakította a paraszti tízmilliók termelésének és életének alapjait.

Országunkban a szétforgácsolt és primitív parasztságok helyén nagyüzemi kollektív mezőgazdasági termelést létesítettünk, amely lehetővé tette, hogy széleskörűen alkalmazzák az új technikát, az élelmiszer-tudományos vívmányokat és fokozzák az árutermelést. A kolhozrend, amely új, szocialista munkaszervezési és magasabb munkatermelékenységet teremtett meg, széles utat nyitott a szovjet falu dolgozó előtti a jövő felé.

A kommunista párt és a szovjet állam a kollektív gazdaságok szervezésénél abból indult és indul ki, hogy a magasabb munkatermelékenység, s az új közösségi felelősség tovább meggyökösítése csakis úgy érhető el, ha a kollektív gazdaságok igazán öntevékenységgel és felelősséggel vesznek részt az artyelgazdaság irányításában.

A kolhozrend megszilárdítása szempontjából nagy jelentősége volt annak, hogy a kolhozparasztok második kongresszusán elfogadták a mezőgazdasági artyel mintá- alapszabályzatát, amely összefoglalja a kollektív gazdaság vezetésében addig szerzett tapasztalatokat. A mintá- alapszabályzat elfogadása óta több mint 20 esztendő telt el. Ekközben a kolhozok életében nagy változások mentek végbe. A kolhozparasztok új, gazdag tapasztalatokat gyűjtöttek össze a közös üzemi közös gazdaság kiépítésében. Megnőtt a kolhozparasztok politikai öntudata, fokozottan megérti az állam feladatait. Még jobban megerősödött a munkásosztály és a parasztság szövetsége, amelyben a vezető szerep a munkásosztályé. Létrejött a kolhoztermelés új anyagi-technikai bázisa.

Jelenleg a kolhozokban csaknem teljesen gépesítettek minden növénytermelési munkát. Egyre magasabb színvonalra emelkedik az állattenyésztési munkák és a kolhoztermelési ágak gépesítése.

Kiszélesedtek és megszilárdultak a kolhozok és a géppálmások kölcsönös kapcsolata. A géppálmások jelenleg a döntő erő szerepét töltik be a kolhozok közös gazdaságának fellendítésében. Országunkban végrehajtottuk a kolhozok egyesítését. A géppálmásokat és a kolhozokat vezető káderekkel és szakemberekkel erősítettük meg. A géppálmások és a kolhozok élén ma általá-

ban tapasztalt emberek állnak, akik alkalmasak egy nagy, sok üzemi gazdaság szervezési kérdéseinek gyakorlati megoldására. Fontos állami intézkedéseket hajtunk végre azért, hogy fokozzuk a kolhozok és a mezőgazdasági termelés fejlesztésében. Bevezettük a mezőgazdasági tervezés új rendszerét. A kolhozok megkapták a lehető legjobb árutermelés terjedelméről megszabott állami feladatok alapján, a helyi adottságokhoz mérten maguk tervezik meg az egész közös gazdaság fejlesztését azzal a céllal, hogy a lehető legnagyobb legyen a mezőgazdasági haszontérület 100 hektárjára eső mezőgazdasági termelés, s a lehető legkevesebb az egy termékegységre eső munka- és eszközárfordítás.

A mezőgazdasági artyel mintá- alapszabályzata ilyen körülmények között most — amikor a kolhozépítés a fejlődés magasabb fokára emelkedett és a kolhozokra új feladatok várnak a mezőgazdasági termelés további fellendítésében — már nem illesz fel a kolhozok sokrétű életének és tevékenységének minden oldalát; számos esetben korlátozza a kolhozok kezdeményező tevékenységét, hogy konkrét adottságaiknak legmegfelelőbb állapítsák meg a közös gazdaság irányításának rendszerét.

Az SZKP Központi Bizottságának és a Szovjetunió Minisztertanácsának sok kolhoz és kolhoztag levelében azt javasolták, hogy módosítsák a mezőgazdasági artyel mintá- alapszabályzatának egyes tételeit. Mindenekelőtt a következő problémák merültek fel ezekben a levelekben: a háztáji gazdaságok területe és kiosztásának rendje, mennyi állat lehet a kolhoztag személyi tulajdonában, a kolhoztagok használatát, a munkaadóknak a kolhoztagok kizárásának, a kolhoztagok jövedelmének, a kolhoztagok jogukban álljon maguknak megszabni a kolhozparasztok háztáji gazdaságainak méretét, jogukban álljon maguknak eldönteni — a közös gazdaság minél gyorsabb fellendítése, s a tagság anyagi jólétének növelése érdekében — a kolhoz belső életének más kérdéseit.

Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa megállapította, hogy a helyi párt-, szovjet- és mezőgazdasági szervek számos körülmény között meg kell teremteni a kolhozok konkrét termelési feltételeinek és fejlődési feladatainak megvalósítását, amikor is általános, az adott gazdaság konkrét termelési feltételeinek és fejlődési feladatainak megvalósítását erőtlennek a kolhozok. Néha felülírja szabályozták a kolhozok belső életének olyan kérdéseit is, mint a brigádok és munkacsoportok szervezése, a munka normázása és díjazása, a brigádvezetők és más kolhoztagok betöltött személyek kötelezettségeinek megszabása, holott a kérdések eldöntésénél különös gondot kell figyelmebe venni mind egyik gazdaság adottságait. Továbbá ahelyett, hogy minden egyes gazdaság adottságainak tanulmányozása alapján szakmai segítséget nyújtott volna a kolhozoknak helyes megszervezéséhez, szigorúan megszabott normákat és munkaadó-értékeléseket, az igazgatási apparátus felépítésére vonatkozóan pedig erőszakolt rá a kolhozokra, hogy a kolhozok munkájának

legteljesebb kihasználására csak a kolhoz társadalmi termelésének mindenoldalú fejlesztése útján valósítható meg.

A kolhozparasztok háztáji gazdaságának kiegészítő jellegűnek kell lennie, addig van rá szükség, ameddig a kolhoz közös gazdasága még nem eléggé fejlett ahhoz, hogy egyidejűleg teljes mértékben kielégítse mind a kolhoz közös szükségleteit, mind a kolhoztagok személyes szükségleteit. Minden kolhozban úgy kell irányítani a szervezést, hogy a közös gazdaság színterületi fejlődjék, egyre több különféle mezőgazdasági terméket termeljen, s ezen az alapon egyre teljesebben elégítse ki az állam, a kolhozok és a kolhoztagok termelési szükségleteit. Nem kevés olyan kolhoz van már ma, ahol a mezőgazdasági termékek termelése olyan színvonalra ért el, hogy a kolhozparasztok — miután természetbeni és pénzügyi jövedelmük, amelyben a közös gazdaságban szerzett munkaadó-értékelés alapján részesülnek, megelégednek — nincs már szükségük a háztáji gazdaságra, amelyekről mentek végbe a kolhozokhoz. Ezért arra kell törekedni, hogy valamennyi kolhozban rendszeresen növekedjen a közös gazdaság szerepe a kolhoztagok jövedelmében, s a tagság minden szükségletét lefedje a közös gazdasággal elégtételt.

Azra kell törekedni, hogy a kolhoztagok egész jövedelmének zöme a kolhoztermelésben való részvételéből származzék, s a háztáji gazdaság, s az abból származó jövedelem valóban csak kiegészítő jellegű legyen, főként a kolhoztag személyes friss zöldség-, gyümölcs-, boglyosgyümölcs-szükségletét elégítse ki, háztáji gazdaságában a kolhoztag mintegy élete megszépítése céljából gyümölcsöt, boglyosgyümölcsöt létesítsen.

Sok kolhoztag levelében azért emeltek fel, hogy a kolhozoknak jogukban álljon maguknak megszabni a kolhozparasztok háztáji gazdaságainak méretét, jogukban álljon maguknak eldönteni — a közös gazdaság minél gyorsabb fellendítése, s a tagság anyagi jólétének növelése érdekében — a kolhoz belső életének más kérdéseit.

Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa megállapította, hogy a helyi párt-, szovjet- és mezőgazdasági szervek számos körülmény között meg kell teremteni a kolhozok konkrét termelési feltételeinek és fejlődési feladatainak megvalósítását, amikor is általános, az adott gazdaság konkrét termelési feltételeinek és fejlődési feladatainak megvalósítását erőtlennek a kolhozok. Néha felülírja szabályozták a kolhozok belső életének olyan kérdéseit is, mint a brigádok és munkacsoportok szervezése, a munka normázása és díjazása, a brigádvezetők és más kolhoztagok betöltött személyek kötelezettségeinek megszabása, holott a kérdések eldöntésénél különös gondot kell figyelmebe venni mind egyik gazdaság adottságait. Továbbá ahelyett, hogy minden egyes gazdaság adottságainak tanulmányozása alapján szakmai segítséget nyújtott volna a kolhozoknak helyes megszervezéséhez, szigorúan megszabott normákat és munkaadó-értékeléseket, az igazgatási apparátus felépítésére vonatkozóan pedig erőszakolt rá a kolhozokra, hogy a kolhozok munkájának

feltételei lényegesen különböznek egymástól.

Sok funkcionárius megelégedik arról, hogy a mezőgazdasági artyel önként egyeztetett közös gazdasága, s a kolhoztagok maguk rendelkeznek az artyel termelésével és vagyonával, maguk irányítják az artyel tevékenységét — a szovjet hatalom törvényeinek, a párt és a kormány határozatainak megfelelően, az állam, a kolhozok és a kolhoztagok érdekeivel összhangban. Erről megfeledkezve az ilyen funkcionáriusok nem mondják meg, nem magyarázzák meg időben a kolhozoknak, hogyan szervezzék meg és vezessék helyesen a gazdaságot, nem tanulmányozták elmélyülten a kolhozok helyzetét, nem vizsgálják meg minden egyes gazdaság adottságait, s gyakorlatilag kevés segítséget nyújtanak a kolhozoknak.

Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa a következő határozatot hozta:

Tekintve, hogy a mezőgazdasági artyel mintá- alapszabályzatának elfogadása óta komoly változások mentek végbe a kolhozokhoz — új anyagi-technikai bázist hoztak létre a kolhozokban, s a kolhozok gazdaság tapasztalatokat gyűjtöttek a közös gazdaság megszervezésében és vezetésében. Megnőtt a kolhozparasztok politikai öntudata, a kolhoztagok megerősítették tapasztalt kérdéseikkel: a városokból oda irányított „hármínczerekkel” (a falura küldött 30 000 pártmunkásról van szó), valamint a kolhozparasztok sorából kikerült olyan káderekkel, akik alkalmasak nagy, sok üzemi gazdaságok vezetésére, s a közös gazdaság vezetésével kapcsolatos gyakorlatilag helyes megoldására,

a kolhozok most, még önállóbban, mint eddig, maguk oldhatják meg a kolhozélet kérdéseit, az országos, állami érdekekből és a kolhoztagok egyéni érdekeiből kiindulva. Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa szükségesnek tartja azt ajánlani, hogy a földművelés és állattenyésztés lényeges fellendítésének biztosítása céljából, mint fő feladatok kiemelésével, a kolhozok helyi adottságok figyelembevételével maguk egészítsék ki és módosítsák a mezőgazdasági artyel elfogadott alapszabályzatának egyes tételeit.

A mezőgazdasági artyel alapszabályzatának helyesbítésénél, módosításánál és kiegészítésénél a következőkre volna szükséges tekintettel lenni:

a mezőgazdasági tervezés új rendszerén alapján a kolhozföldterület, mint kolhozvagyon alap legösszetartó kihasználásának biztosítása, a kolhozok és géppálmások termelési eszközeinek és a munkaadóknak teljes felhasználása, az improduktív pénz-, természetbeni és munkaadó-értékelés az adminisztratív-igazgatási költségek csökkentése; s ennek alapján a munkaadó-értékelés jelentős növelése és a közös gazdaság jövedelmének, valamint a kolhoztagok anyagi jólétének alapvető forrását alkotó mezőgazdasági termelés fokozása;

a háztáji gazdaságok méreteinek megszabása annak alapján, hogy a család munkaképes tagjai milyen mértékben vesznek ki részüket a

kolhoz közös munkájából, abból kiindulva, hogy azoknak a családoknak, amelyekben a kolhoz munkájában részt nem vesz, vagy nem kielégítően résztvevő munkaképes kolhoztagok vannak, kisebb háztáji gazdaságuk legyen, mint azoknak a kolhozparasztoknak, amelyeknek tagjai lelkiismeretesen dolgoznak a kolhozban. Emellett nem szabad megengedni, hogy a háztáji földalap a közös kolhozföld rovására növekedjen. Ellenkezőleg, a háztáji földalap csökkentésére kell törekedni, mivel — tekintve, hogy a géppálmások rengeteg géppel rendelkeznek és magasfokú a gépesítés — a közös gazdaságban összehasonlíthatatlanul előnyösebb felhasználni a földet, s a kolhoztagok így végző fokon jelentősen több jövedelemhez jutnak;

a kolhozparasztok személyes használatban lévő állatok számának megszabása a helyi adottságok figyelembevételével történjék, számításba véve, hogy egész sor körülmény — amelyeket a mezőgazdasági artyel mintá- alapszabályzata fejlett állattenyésztést folytató földművelő kerületek közé sorol, valamint azokban a kerületekben, amelyek régebben földmunka és nomád állattenyésztést folytattak — a gazdaságok irányában az utóbbi időben bekövetkezett nagy változásokból kifolyólag aligha szükséges meghagyni egy kolhozparaszt tulajdonában anynyi állatot, mint azelőtt;

a kötelező munkaadó-értékelés minimumot a közös gazdaságban előirányzott munkaadó-értékelésből kiindulva, minden egyes teljesítménynormát és munkaadó-értékelést pedig a gépesítés színvonalának és a lelkismeretesen dolgozó kolhoztagok ténylegesen elért teljesítményének, valamint a takarékos munkaadó-értékelés használatát szükségesnek számbavételével kell megállapítani;

alkalmazzák minden téren azt az elvet, hogy a kolhoztagok legyenek anyagiul érdekeltve a kolhoz közös termelésének fejlesztésében, ösztönözzék az artyel legjobban dolgozó tagjait, vezessék be a havi előlegfizetést,

ami nagymértékben ad ösztönzést a kolhozokban a munkatermelékenység emelésére, e célok érdekében létesítsenek megfelelő átmeneti természetbeni és pénzalapokat.

Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa azt ajánlja a kolhozoknak, hogy a géppálmásokon állandó létszámra vetett, kolhozban lakó traktorvezetőknél és traktorbrigádtagoknál hagyjanak meg a kolhoztagokéval egyforma háztáji gazdaságot. Amennyiben a traktorvezetőknél és a géppálmásokon állandó munkaadóknak munkaképes családtagjai a kolhozban nem dolgoznak le a megállapított

munkaadó-értékelés minimumot, a kolhoztagok gyűlési határozata alapján csökkenteni lehet háztáji gazdaságuk területét.

A mezőgazdasági artyel helyesbítést, módosított és kiegészített, a kolhoztaggyűlésen elfogadott, s a kerületi végrehajtó bizottságnál bejegyzett alapszabályzata a mezőgazdasági artyel tevékenységének alapörvénye, amelyet az adott kolhoz minden egyes tagja köteles betartani.

Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa helytelennek tartja azt, hogy a kerületi végrehajtó bizottságok a mezőgazdasági artyelek tagságának tudta nélkül esetenként megváltoztatják a kolhoztaggyűléseknek egyes tagok kizárására, a háztáji gazdaságok területének csökkentésére és más kérdésekre vonatkozóan hozott határozatait. Ez a hanyag kolhoztagoknak alkalmat ad arra, hogy ne törődjenek a kollektív vállalkozással és érdekeikkel: csökkenteni továbbá a közgyűlések szerepét és a kolhoz tagjainak a közgyűlésekben hozott határozatokért viselt felelősségét. Ezért

célszerűbb volna, ha a kolhoztagoknak kizárásra, háztáji gazdaságuk területének csökkentésére és kérdésekre vonatkozóan a kerületi végrehajtó bizottságokhoz benyújtott panaszait ismételt megvizsgálás végett visszaküldnék a kolhoztagoknak, amely ezáltal hozna végleges határozatot.

Tekintve, hogy számos kolhozban, különösen a városkörnyéki kolhozokban egyes hanyag kolhoztagok és a kolhoztagok között, előtérbe kerültek a kolhoztagok társadalmilag hasznos munkával — azaz nem dolgoznak rendszeresen a kolhozokban, állami vállalatokban vagy intézményekben, avagy szövetkezeti és társadalmi szervezeteknél — de a becsületesen dolgozó kolhoztagokkal egyenlő helyzetben vannak; helyes volna, ha a kolhozok a személyeket illetően maguk döntenek a felől, használhatnák-e ezek az emberek háztáji gazdaságot, kolhoztagok és szövetkezők.

Tekintettel arra, hogy számos nagy kolhozban, amelyhez több lakott hely tartozik, nehézségekbe ütköztek a közgyűlések rendszeres összehívása, célszerű, hogy a kolhozok a körülményektől függően maguk állapítsák meg, hol vizsgálják meg és döntenek el a kolhozélet ilyen vagy amolyan kérdéseit: a közgyűlésekben-e, vagy a kolhoztagok által választott meghatalmazottak, megbízottak gyűlésein, avagy brigádgyűléseken.

Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa felhívja a kerületi, területi és határterületi pártbizottságoknak, a szövetségi köztársasági, kommunista pártjai központi bizottságoknak, a kerületi, területi és határterületi végrehajtó bizottságoknak, valamint az autonóm és szövetségi köztársaságok minisztertanácsainak figyelmét arra, hogy a kolhoztagok kezdeményező tevékenységének tovább fejlesztése a kolhozok termelőképességének és az artyel irányításának terén — nem csökkenteni, hanem a kolhozok ügyvitelét illetően fokozza a párt-, szovjet- és mezőgazdasági szervekre háruló felelősséget. Megköveteli a falusi politikai és szervező munka színvonalának emelését, a kolhozparasztok alkotó aktivitásának fokozását, megköveteli, hogy mozgásba hozzák a szocialista mezőgazdaság összes erőit és eszközeit, s fokozottan felelőssé tennék a kádereknek az egyes kolhozok belső helyzetéért.

(Folytatás a következő oldalon)



Játszva nyerhet a TOTÓN!



# Az 1956. évi Kossuth-díjasok

Március 15-én — ezúttal kilencedszer — osztották ki az 1948-49-es forradalom és szabadságharc centenárius évfordulójára alkalmából alapított Kossuth-díjakat tudományok, műveltség, a termelőmunka módszereinek alapvető tökéletesítése terén elért eredményekért, valamint a művészet és az irodalom terén kifejtett munkásságáért.

Az Országgház ütopalacsánokában csütörtökön délután megtartott ünnepségen többen megjelentek a párt és a kormány vezetői közül.

A Kossuth-díjakat Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke nyújtotta át.

Az ünnepség után a párt és a kormány megjelent vezetői, a minisztertanács tagjai hosszúságú, szívbélyes beszéget folytattak az új Kossuth-díjasokkal.

## I.

### A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa a tudományok, találmányok, újítások, a termelőmunka alapvető tökéletesítése terén elért eredményeiért

A Kossuth-díj I. fokozatával és a vele járó 50 000 forintos pénzjutalommal tüntette ki:

**FONÓ ALBERTET**, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, gépészmérnököt, nagy jelentőségű találmányait, acélpáncél hőenergia gazdálkodásában elért jelentős eredményeiért.

**RUSZNYÁK ISTVÁNT**, a Magyar Tudományos Akadémia elnökét, egyetemi tanárt, a nyirokerek életfáradék és koronának kutatásában végzett úttörő munkásságáért.

A Kossuth-díj II. fokozatával és a vele járó 35 000 forintos pénzjutalommal tüntette ki:

**ERNST JENŐ** akadémikus, egyetemi tanárt, (Pécsi Orvostudományi Egyetem), az izommunkák mechanizmusának megismerésében elért kiemelkedő eredményeiért.

**FEKETE LAJOST**, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, egyetemi tanárt (Eötvös Loránd Tudományegyetem), a hődilatációs törék birodalom gazdaságtörténeti kutatásának megalapozásáért, a törékrendszirű igazgatás különleges hasáának, a „sziljakat”-nak melvireható elemzéséért. Munkája elősegíti az egykori törék birodalom és a hődilatációs törékek történelmének alapvetőbb tanulmányozását.

**GORUP FERENC** főkonstruktort (MÁVAG), a szivattyúgyártás fejlesztésében elért kiemelkedő eredményeiért. Különösen a nagy-nomomáú tülepcsős bányá- és vívműszivattyúk tökéletesítéséért.

**JORDÁN KÁROLYT**, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, a valószínűségi számítás, a matematikai statisztika és ezek alkalmazásában elért tudományos eredményeiért.

**MÁTRAI GYULA** építész-mérnököt, Építészeti Miniszterium (Ipari és Mezőgazdasági Építésztervező Vállalat), a nagyméretű előregyártott vasbeton-elemek alkalmazásának alapuló építésztechnika megalapozásáért, továbbá fejlesztéséért.

**MESZLŐS GYULÁT**, a Duna-Tiszai Közi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet igazgatóját, a „Kecskeméti törpe” és a „Kecskeméti 42-es” paradicsomfajták kitenyvesztéséért, valamint a nyári útlelésű burgonya agrotechnikájának kidolgozásáért.

**SZABO IMRÉT**, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, egyetemi tanárt, „A burzsoá állam- és jogbölcsész Magyarországon” című műve jellegű állam- és jogbölcsész monográfiájáért.

**TURY PÁLT**, az Egyesült Izzó technológusát, a GK. Jelló volfram anyag kidolgozásáért, valamint a hazai molváltó huzal-gyártás megalapozásáért.

**VARGHA LÁSZLÓT**, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, a szénhidrogén- és a furán- és a gyóvnyteremtés terén elért tudományos eredményeiért, valamint biológiaiul határos új szénhidrát származékok „előállításáért.”

**BOGNÁR GEZÁT**, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, a Távközlési Kutató Intézet igazgatóhelyetteséért és

**WILSONER GEDEON** egyetemi docentet (a díj 20 000 és 15 000 arányban megosztva) a mikrohullámú sokes-

termés rádióösszeköttetések elméleti és kísérleti megalapozásáért és a hazai gyártásban való bevezetéséért.

**ERDEY-GRÚZ TIBOR** és **SCHAY GEZA** akadémikusokat, egyetemi tanárokat (a díj egyenlően megosztva) az „Elméleti fizikai kéma” című tankönyvéért.

**SENYMÁRTONY ALADÁR** mérnököt (villamosipari központi kutatólaboratórium), **NINAUSZ ISTVÁN** mérnököt (Villamos Gép- és Kábelgyár),

**HEINRICH KÁLMÁN** mérnököt (KGM tervező irodái), a díj 15 000—10 000—10 000 arányban megosztva — az első hazai alumíniumcsőbe húzó kábelgyártó gép megtervezéséért és az alumíniumcsőbe húzott kábel gyártásának bevezetéséért.

A Kossuth-díj III. fokozatával és a vele járó 20 000 forintos pénzjutalommal tüntette ki:

**BENCZE MIKLÓS** vajúrt (Iszkaszentgyörgyi Bauxitbánya), a bauxitbányászatban elért kimagasló termelési eredményeiért.

**CSANÁDI GYÖRGYÖT**, a MÁV vezérigazgatóját, a magyar közlekedéstudomány fejlesztésében elért eredményeiért.

**DABIS LÁSZLÓ** egyetemi tanárt (Budapesti Orvostudományi Egyetem), a magyar egészségügy tudomány fejlesztésében, valamint a közegészség- és a járványügy területén vezetett eredményes munkásságáért.

**EGERSZEGI SÁNDORT**, a Magyar Tudományos Akadémia agronómiai kutató intézetének tudományos munkalársát, a gyenge termőképességű homoktalajok megjavítási módszereinek kidolgozásáért.

**GALLAI TIBOR** egyetemi tanárt (Budapesti Műszaki Egyetem), a műszaki egyetemen vezetett kiváló pedagógiai munkásságáért, a szakértésigézet hallgatók oktatásában és nevelésében elért eredményeiért.

**HARRER ANTAL** vasbetonszerelőt (Közlekedési Építő Vállalat), kimagasló teljesítményeiért, a munkaverseny szervezésében, a munkaversenyek oktatásában kifejtett tevékenységéért.

**HORVÁTH LÁSZLÓ** főmérnököt (Ruganyantárcsagyár), új gazdaságosi gumipáncél technológiájának kidolgozásáért.

**HUSZTICS LAJOS** vajúrt (Dorogi Szénbányászati Tröszt, pillist bányáiban), a gyorsváltó-gáthajtásban elért, nemzetközileg viszonylatban is kimagasló eredményeiért.

**KARDOS TIBOR**, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja, egyetemi tanárt (Eötvös Loránd Tudományegyetem), „A magyarországi humanizmus kora” című műveéért.

**KAZINCZI LÁSZLÓ** vajúrt (Nógrádi Szénbányászati Tröszt, Kazár), kiemelkedő termelési eredményeiért, valamint az „egyesülles mozgalom” kezdeményezéséért.

**KÁLMÁN GYÖRGY** bányász-mérnököt (Tatabányai Szénbányászati Tröszt), a Tatabányai Szénbányászati Tröszt termelésének irányításában vezetett kiemelkedő munkásságáért, úttöréséért.

**LIPTÁK JÁNOS** főépítész-vezetőt (E. M. 31/2 sz. Vállalat, Tiszapalkonya), a hazai erőművek építésénél a nagy előregyártott vasbeton elemek

alkalmazásáért, az új építésztechnika elterjesztése érdekében vezetett munkájáért és eredményes oktató tevékenységéért.

**LOSONCZI PÁLT**, a barcsi Vörös Csillag Termelőszövetkezet elnökét, a barcsi Vörös Csillag Termelőszövetkezet kiemelkedően jó irányításáért, mellyel elérte, hogy a szövetkezet évek óta példamutató gazdálkodást folytató, kitűnő eredményeket ér el a növénytermelésben és az állattenyésztésben.

**MACSAI SÁNDOR** közműves brigádszervezőt (41. sz. Alami Építőipari Vállalat), példamutató brigádszervezői munkásságáért, a gyorsfalazásban, a belső és a külső gépi vakolásban folyó munkaverseny kezdeményezéséért, e versenyben elért kimagasló teljesítményeiért.

**MAKOLDI MIHÁLYNE** tanszékvezetőt (Budapesti Pedagógus Továbbképző Intézet), az alsótárgozati oktatónévelőmunka színvonalának emeléséért, különösen a tanítók továbbképzése terén végzett munkásságáért.

**PÁL JOZSEF** szerszámlakatos (Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek), a légpárnás köszörgűgép megvalósításáért.

**PÁLKUTI KERESZTÉLYT**, a Palotabozsói Gépalomlás igazgatóját, a gépalomlás kiváló vezetéseért, a gépalomlás körzetében levő termelőszövetkezetek megszárítási-szában és a termelőszövetkezetek mozgalom fejlesztésében elért jó eredményeiért.

**RAJKAI PÁLT**, az Országos Gabona- és Lisztipari Intézet osztályvezetőjét, a malomipari technológia és technika fejlesztése terén elért kiemelkedő eredményeiért, a malomipari törethénségek helyett alkalmazott búzamaragszeletelő gép megalkotásáért.

**SOMOS ANDRÁS** akadémikus, egyetemi tanárt (Kertészeti és Szőlészeti Főiskola), az öntözéses földművelés és agrotechnikájának kidolgozásáért, valamint „Zöldégetermesztés” című tan- és kézikönyvéért.

## II.

### A minisztertanács a művészet és irodalom terén kifejtett munkásságáért

A Kossuth-díj I. fokozatával és a vele járó 50 000 forintos pénzjutalommal tüntette ki:

**DARVAS JOZSEF** író, irodalmi munkásságáért. („Egy parasztsalád története”, „Vizkeresztől szilveszterig”, „Törökverő”, „Város az ingoványon”, a „Szakadék” című filmforgatókönyve stb.).

A Kossuth-díj II. fokozatával és a vele járó 35 000 forintos pénzjutalommal tüntette ki:

**BARTA LAJOS** író, több évtizedes irodalmi munkásságáért.

**BULLA ELMA** színművésznő, a szovjet darabokban az új típusú női alakok kiváló megformálásáért.

**DOMANOVSKY ENDRE** festőművész, a Sztálinvárosi Vasúni homlokzatra készült munkás-paraszti szövetséget ábrázoló monumentális freskójáért.

**GERGELY SÁNDOR** író, a „Rögös út” című regényéért.

**HARANGOZÓ GYULA** vezető koreográfus, szolótáncost, magyar és külföldi balettek színrehozásáért és kiemelkedő táncos alakításáért.

**HERNÁDI LAJOS** zongoraművész, a Zeneművészeti Főiskola tanárát, zongoraművészi tevékenységéért és pedagógiai munkásságáért.

**JANKOVICH FERENC** költőt, „Szántó partjánál” című verseskötetéért, és újabb költeményeiért.

**LOSONCZY GYÖRGY** operarézkész, 25 éves operaházi működése alatt nyújtott művészi teljesítményeiért.

**OROSZ JULIA** operanékesnő, énekesnői pályáján nyújtott művészi teljesítményeiért.

**TAKÁCS PAULA** operanékesnő, Erkel és Verdi operák drámai hősnői szerepeinek kiváló tolmácsolásáért.

**SCHMIDT ELIGIUS RÓBERT** osztályvezetőt (Magyar Állami Földtani Intézet) eredményes hidrogeológiai és földtani kutatásaiért.

**SZAKAL PÁL** főmérnököt (Inotai Alumíniumkohó), a magyar alumíniumipar műszaki fejlesztése és gazdaságosságának növelése érdekében kifejtett eredményes munkásságáért.

**TOTH LÁSZLÓT**, a Nagyszentjánosi Állami Gazdaság igazgatóját, a gazdaság kiemelkedő fejlesztéséért, a növénytermelésben és állattenyésztésben elért kiváló eredményeiért.

**ZORKÓCZY BÉLA** gépészmérnököt, egyetemi tanárt (Vasipari Kutató Intézet), a hegesztéstechnika és a hőkezelés tudományos módszerekkel való korszerűsítéséért.

**ZSIGMOND ANDRÁS** főmérnököt (Élelmiszeripari Minisztérium cukoripari igazgatóság), „előgyújtó kamra mechanikus rostélyú tűzelőberendezés” című találmányáért.

**ZSIGMETH LÁSZLÓ** gépészmérnököt (Vegyipari Tervező Vállalat), és

**GOND FERENC** gépészmérnököt (Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek), (a díj egyenlő arányban megosztva) a vegyipari számára szükséges nagy-nomomáú tekeréscsészülékek, illetve berendezések gyártási technológiájának kidolgozásáért és megvalósításáért.

**TYCZYNSKI ZSIGMOND** elektromérnököt (Műszeripari Kutató Intézet) és

**BOROMISSZA GYULÁ** gépészmérnököt (Műszeripari Kutató Intézet), (a díj 12 000, 8000 arányban megosztva), a hazai műszeripar fejlesztésében vezetett kiemelkedő munkásságáért, valamint a villamosmérnöki műszerek és különböző relék prototípusainak gyártástechnológiájának kidolgozásáért.

**ZILAHÍ MÁRTON** egyetemi tanárt (Budapesti Műszaki Egyetem) és

**OSWALD LORÁND** tanársegédet, (a díj egyenlően megosztva), korrózió álló, elektro-mos szigetelő szál gyártástechnológiájának kidolgozásáért.

### Nyitott szemmel

#### Kétszázhuszonöt szempont

Kerecsi Béla elvtárs, a hajdúszovátai községi tanács végrehajtó bizottságának elnöke napjaink nyugtalan volt. Türelmetlenül kérdeztette a tanács titkárát.

— Még most sem érkezett semmi szempont a tisztasági hónap előkészítésére?

— Semmi — hangzott a válaszcikk napokon át.

— Mégis borzasztó. Hol késhetnek a szempontok ilyen sokáig? Pedig a járásnál már jelezték, hogy az idén nagyon egyszerű, de mégis nagyon hasznos szempontok alapján kell megszervezni a tisztasági mozgalmat.

Végre elérkezett a nap, „megjötték” a szempontok, nem kevesebb, mint 225.

Mikor a tanács titkára Kerecsi elvtársnak átadta a 15 oldalas szemponthalmaz, a külön letrattal, Kerecsi elvtárs rosszat sejtett.

— Ennyi szempont? Hissen ez lehetetlen. A község összes versenyeinek együttesen sincs ennyi szempontja.

Kerecsi elvtárs nem tévedett. Valóban a tisztasági hónap kibővített szempontjai érkeztek meg. Hogy ennyit kellett rá várni, az érthető, hiszen ennyi szempont „tudományos” kidolgozása időt vesz igénybe. Kerecsi elvtárs hirtelenében nem tudta mit csináljon. A hajdúszovátai országos felhívásának időszéri kérdéseivel foglalkozzon, vagy a 225 pontos versenytervezetet tanulmányozza át. A végén úgy döntött, hogy majd egy csendesebb időt választ az áttanulmányozására.

— Addig is titkár elvtárs, tegye a többi köze. S ezzel nekifogott a legsürgősebb napi munkái végzésének.

Pedig Kerecsi elvtárs nem is tudta elcsúsz, hogy milyen élvezetes olvasmányt fog-

totta meg magat. Megtudhatta volna belőle, hogy a tejjgyűjtő-telegen nem lelet szemét és trágya, megtudhatta volna, mit kell tenni a borbélynak a bajuszkötővel, ha első akar lenni a versenyben. Megtudhatta volna, mennyi jutalompontra jár a cigányok tavaszi nagy-takarításának megszervezéséért és az italboltok tiszta levegőjéért. De így azt is késon tudta meg, hogy: „A tisztasági verseny nyertes objektumát a maximális pontszámot elért objektumok közül kell kiválasztani.” De Kerecsi elvtárs dicséretére legyen mondván, a tisztasági mozgalom szervezéséről azért nem feledkeztek meg.

De a Hajdú-Bihar megyei Tanácsnál, ahonnan a 225 pontból álló szempontkönyv háromoldalas leírt kísérletében átrakelt a járási tanácsokhoz, megfélekedtek valamiről. Megfélekedtek arról, hogy nem az ügyintézés bonyolítására, hanem egyszerűsítésére kell állandóan törekedni. A járási tanácsok sem tettek mást, mint szó szerint lemasolták a szempontokat és „saját szerzeményi” leírt kísérletben (egy-két kemény mondatban a végén) megküldték a községi tanácsoknak. De továbbá más. A községi tanácsok nem küldhették meg senkinek, hacsak a községi orvosnak nem. Végre kell hajítani. Meg kell számolni a cukrászdában a legyeket, meg kell nézni a bajuszkötőt stb.

A tisztasági hónap több-éves múltra tekinthet vissza. Szükségességet senki sem vonja kétségbe. De azt már inkább kétségbe lehet vetni, szükség van-e a tisztasági mozgalom szervezésénél 225 pontos versenytervezetre?

— Meg kellene kérdezni a községi tanácsokat...

### Március 15-i ünnepségek

„Hol a szem szemével karkasszemet nézni, ki meri megvárni, ki meri idézni az igazi arcát” — írta Babits Mihály 1923-ban Petőfi születésének százéves évfordulóján, amikor olosz szavak garnadát rendeztek lélektelen tüzijátékot. Ma az igazi arcát idéztük, s tegnap megrendezett ünnepségek mind ezért az igazsáért ujjongtak.

Petőfiért, Tancsicsért, Kossuthért, s mindazokért, akik a márciusi napok forró eseményét hagyták ránk, utódokra. Az igazi, a halhatatlan márciusi egységet váltjuk valómárci, teremjük meg az a nemzeti egységet, mely ha 1848-ban meglétt volna, nem Aradra fejeződött volna be.

A tegnapi ünnepségek elvi tartalma ez volt. Az igazi, az őszinte emlékezés, mely nemcsak szavakban, de a mindennapi tetteinkben váltja valóra mindazokat, amiért a márciusi ifjúság vért, életet áldozott.

Tegnap Debrecen általános középiskoláiban, az egyetemeken a DISZ szervezetek rendezésében mindenütt március 15-i ünnepségeket rendeztek. Délelőtt a középiskolák fiataljai, az újszerek és intézmények küldöttéi a Pe-

tőfi szoborhoz vonagat, s elhelyezték koszorúikat a halhatatlan költő szobra előtt. Ünnepi megemlékezést Zsitos Lajos, a DISZ városi bizottság titkára tartott.

A felvonulás után minden iskolában önálló műsoros ünnepségen idézték 1848. március 15-e emlékét. Az egyetemek fiataljai a Kossuth Lajos Tudományegyetem aulájában gyülekeztek, ahol Kálmán Béla bölcsészkarján déján mondott innepi beszédet. A művészeti csoportok színvonalas műsorral tették színessé és gazdaggá az ünnepséget.

Este 6 órakor Debrecen Város Tanácsa, a DISZ megyei és városi bizottsága, a Hazafias Népfőnt debreceni bizottsága rendezésében innepi nagygyűlés volt a Központi Kulturális Házban. Az innepi beszédet Gurbán György, a DISZ megyei bizottságának titkára tartotta. Beszédében a márciusi napokról, a márciusi fiatalokról emlékezett, s azok tanulságairól, melyek megvalósítása a mai DISZ tagok, a mai fiatalok kötelessége. Az innepi beszéd után kulturális kö-

### Megeyi fodrászverseny és divatbemutató lesz Debrecenben

Mozgalmas és színesnek ígérkező bemutató színhelye lesz vasárnap délután fél 4 órai kezdettel az MSZT nagyterme. Ott rendezik meg ugyanis a debreceni fodrászszövetkezet megyei versenyét, amelyen a moderm férfi hajvágástól kezdve az 1956. évi női nappali frizurák, színházi és fantázia frizurák kidolgozásáig Hajdú-Bihar legjobb fodrászai mutatják be tudásukat. A verseny keretében divatbemutatóra is sor-

kerül, amelyen a debreceni Textilruházati KTSZ, a debreceni Cipő KTSZ, a Bördiszművelés KTSZ és a Házipari Szövetkezet vesz részt. A debreceni Cipő KTSZ legújabban készült cipőmodelljét, a Bördiszművelés KTSZ női tiskákát, a Házipari Szövetkezet pedig színes népi himzésű háztartási cikkeket mutat be a közönségnek. A versenyről és a bemutatóról előreláthatólag a Magyar Filmhíradó is felvételekkel készű.

### Az árvízvédelmi kormánybiztosság jelentése

A február utolsó napjaiban nyugatról megindult gyors felmelegedés a Duna békáscsónyi szakaszán erőteljes jégzajlást indított meg. A jégzajlás következtében torlaszok keletkeztek először Pozsony alatt, majd Rajkánál, Cikona-szigetnél, Ercsínél, Dunaföldvárnál és Fajsztól. Az utóbbi kivételével a jégtorlaszokat műszaki beavatkozással sikerült megbontani, de a Fajstól torlasz, amely mintegy 70 km-es, több-kérvésű összefüggő jégmezőre támaszkodik — még ma is áll. A helyzetet súlyosbította, hogy időközben jelentős csapadék hullott a Duna bal- és jobbpartján fekvő területeken, s ez két egymást követő árhullámot idézett elő. Az árhullámok a magyar szakaszon összefüggődték, s így a torlaszok olyan vízfenékel duzzasztoltak fel, amelynek levonulása jelentősen is komoly árvízvesztést jelentett volna. Az árhullámok és a torlaszok miatt a vízjárás több szakaszon a legnagyobb feljegyzéseknél ismert vízszintet is jelentősen meghaladta.

A vízvíz hatásátok az olvadás megindulására szükséges intézkedések. A vízvízi szervek és a tanácsok felhívására a lakosság azonnal bekapcsolódott az árvízvédelmi munkába. Például az önkéntesek és önkéntes csapatok segítségével honvédek, belügyi szervek, a pályamunkások, a közlekedés és az építőipar dolgozóit.

A minisztertanács a pusztító erőtű jéges árvíz elhárításához hatalmas méretű anyagi erőt mozgósított és biztosított a védekezési szervek rendelkezésére.

A védekezők hatalmas szeregének önfeláldozó munkája, a minisztertanács által az árvízvédelem rendelkezésére bocsátott nagy mennyiségű földművelésügyi, szállítási, közlekedési és védekezési anyagok tömeges felhasználása lehetővé tette, hogy a magyar Duna 420 km hosszú szakasza

szán 350 km-en a jéges árvíz betörését sikerült megakadályozni és az árvíz pusztításától nagy területeket megmenteni.

A védekezéshez felvonultatott hatalmas erő, az emberfeletti küzdelem, a nagy számban alkalmazott gépek és a rengeteg anyag felhasználása ellenére a minden eddigi felülmúló jéges árvíz a Duna legalsó szakaszán az átázott gátakat több helyen — balparton Baja alatt és felett, a jobbparton pedig Bogviszló térségében — átszakította.

A gátszakadások következtében három község, valamint tíz község mélyebben fekvő részei — Baja térségében és Mohács-szigeten — tanyacsoportok kerültek víz alá. Az előlított terület mintegy 120 000—130 000 katasztrális holdra tehető.

Mohács területére a védelmi erőfeszítések következtében az árvíz nem tudott beömleni. Baja és Szekszárd városokban pedig csak a mélyfekvésű részek kerültek kisebb vízborítás alá, s a víz továbbterjedését sikerült megakadályozni.

A mentési munkálataikat megnehezítette, hogy a veszélyeztetett területeken a kiűrtési rendeltetű lakosság egy része — különösen a Mohács-szigeten — nem tett eleget. Ugyanitt a védekezési munkálatokban — végzőkig kiűrték a honvédek egyes csoportjai a jéges árral körülvett gátszakadások rekedtek.

A mentési munkálatokra minden műszaki erőt — rohamcsapatokat, kétáltú járműveket, repülőgépeket stb. — bevetettek. A honvédségi és a belügyi szervek kívül szovjet műszaki alakulatok támogatják a mentési nehéz munkáját.

Azokon a helyeken, ahol az árhullám már levonult és a veszély megszűnt, így Bölcsek és Madocsa térségében, továbbá Csepel-szigeten és környékén, a közegészségügyi intézkedések megkezdése után megkezdődött a lakosság vízszennyezésének tisztítása.

## HIREK

### A minisztertanács 25 millió forint gyorssegélyt szavazott meg az árvízkarosult lakosság támogatására

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és a minisztertanács megvizsgálta az árvízvesztéssel kapcsolatos helyzetet, s tekintettel annak súlyosságára, megbízta Apró Antal és Erdői Ferencet, a minisztertanács elnökhelyetteseit az árvízvédelmi munka megszervezésének, irányításának a helyszínen való segítségével.

A Központi Vezetőség javaslatára a minisztertanács az árvízvédelemre fordított hatalmas anyagi erőket feül 25 millió forint gyorssegélyt szavazott meg az árvízkarosult lakosság támogatására.

1956  
Március  
16  
PÉNTEK

**Tíz éves Albánia alkotmányja.**  
1919-ben halt meg Szaverlov.  
1921-ben a Szovjetunió békét kötött Törökországgal.

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS.** Változó felhős, változó szél, az éjszakai lehűlés erősödik, a nappali hőmérséklet néhány foknál az olvadáspont felett. Legmagasabb nappali hőmérséklet: pénteken 3-4 fok között. A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet: péntek — plusz 4 fok között.

**CSÜTTÖRKÖN DEBRECENBEN** a legnagyobb hőmérséklet plusz 4,2, a legalacsonyabb pedig mínusz 0,6 fok volt. Tájékoztató mínusz 1,5 fokot mértek. Csopordék nem volt. A Nap 3 óráig látott. — 1952-ben ezen a napon mínusz 7,3 fok hideget mértek.

**A TEstVÉRI LINGVELY NEM** nagy fiának, Lengyel Egyesült Munkásait Központi Bizottság első titkárnak, Boleslaw Bierut elvtárs tiszteletre, ma, temetésén napján, kéri, hogy a középületek gondnokait, hogy a gyászolobogót tiszteik ki.

**FOGADÓÓRAK:** Ma délután 4 órakor Jászai János a Szotyortelepi kultúrotthonban, 5 órakor: Nagy Pál Domány u. 5. szám alatt, Csilléi Mihály az Újvárosban, Szécsény János a Poroszlány úti iskolában, Szász Sándor a Bőszörményi úti 143. sz. alatt MDP helyiségben, 6 órakor: Kovács Gyulánál a Szotyortelepi kultúrotthonban, 4 órakor: Deák Ferenc lást. u. 22. szám alatt fogadóórát tart.

**A MAGYAR IROK SZÖVETSEGE** debreceni csoportja ma este az Arany utcán a helyiségében megkezdte a költészet napjának megkezdését. Előadó: Karancsi László egyetemi tanársegéd.

**A SZABADEGYETEM** műszaki tagozatán ma délután 6 órakor Imre György mérnök tart előadást. Végező megmunkások címmel. Bem. tér 18. szám alatt.

**MÉHESZÖVŐLELET** tart a helyi méhészesokot vasárnap, március 19-én délután 9—12-ig, melynek témája méhészkedés meghívó a vezetőség.

**KONVÁRON** körülbeltű 800-an nézték meg a Lilló című magyar filmet. E filmnek volt a készítője és a forgatókönyvíró: János János. A film címe: Lilló.

**ERTESTITŐK** a vállalkozók, hogy az 1955-ben beérte leltárakat, az április 1-ig megújítandják. Fűrdővezetőség. (6)

**GEPIRO-GYORSIRÓKOLABAN** áprilisban tanfolyamkezdés. Védőtechnikai és gépjárműves. Védő Hadsereg útja 8. (8)

**A KUNMADARASI ALLAMI GAZDASÁG** f. hó 16-án, pénteken, a gazdasági eszközeletről, eszközhasználatról, eladásról, eladásról 1-2 éves továbbtanulást alkalmassá teszt. Fizetés közzepben. (3)

**SZÍNHÁZI MUSOR**  
Ma fél 7-kor Hamlet. Szombaton 3-kor Cigánybáró, este 7-kor Cigánybáró. Keddén fél 7-kor Hamlet. Szerdán 7-kor Cigánybáró. Csütörtökön fél 7-kor Hamlet. Az Ady Endre Kultúrotthonban: szombaton 7-kor Mozart; Nicole és Nicolette vígjopera és dalket.

**Munkásokat keresnek**  
KAZANPÖTÖT felvesszünk. Alkalmatlanok. Tömegmunkásokat. Előadó: Vállalat. Debrecen Dózsegi út.

## SPORT

### Sárközi (D. Vörös Meteor) beutott az országos női sakkbajnokság középdöntőjébe

Az országos női sakkbajnokság debreceni elődöntőjének küzdelmei befejeződtek. Az első helyezett Kovács (Szeged) szerezte meg — megérdemelten. A debreceniek közül Sárközi (D. Vörös Meteor) szerepelt legkedvezőbben, a második helyen végzett és bekerült az országos bajnokság középdöntőjébe.

**Az elődöntő végeredménye:**

1. Kovács (Szeged) 10, 2. Sárközi (Debrecen) 8,5, 3. Liskó (Békéscsaba) 8, 4. Nemesszeghy (Szeged) 8, 5. Baross (Szeged) 6,5, 6. Pusztai (Szeged) 6,5, 7. Barabás (Debrecen) 5,5, 8. Lantos (Szeged) 4, 9. Ottváyné (Debrecen) 3, 10. Kálmán (Szeged) 2, 11. Kálmán (Debrecen) 2, 12. Brosovsky (Debrecen) 2 ponttal.

### A VTSB

mellett működő állandó bizottság napokban ülést tartott, ahol Orbán Béla elvtárs, a VTSB elnöke ismerte a város 1956. évi verseny- napjairól. Hátrézt sajtóval szembe állt, hogy az állandó bizottság tagjai kéthetente a VTSB helyiségében az územek, vállalatok, hivatalok, sportklubok és a sportterületi közönség részére fogadóórát tartanak. Az első fogadóóra március 18-án, ma, péntek este, délután 5 és 7 óra között Erdői István állandóbizottsági tag tart fogadóórát.

### ROVID SPORTHIREK

**Az Athéntől Melbourneig** a női előcsorozat leköszönt. A jézetet anyaggyártás miatt március 23-án szüneteltették. — **A D. Törökvs Baráti Kör** a vasárnap mekezős játékokat a városi sportklubban tartotta. — **A D. Törökvs Baráti Kör** a vasárnap mekezős játékokat a városi sportklubban tartotta. — **A D. Törökvs Baráti Kör** a vasárnap mekezős játékokat a városi sportklubban tartotta.

### Baráti összeüvétel ez egyetem természettudományi karán

A Kossuth Lajos Tudományegyetem természettudományi karának kommunista és DISZ vezetői szerdán este baráti találkozó rendeztek. A baráti találkozó megkezdődött a debreceni kommunista mozgalom régi harcosainak képviselői, **Beckereki Sándor** Juhász András és Komáromi József elvtársak. A vendégeket Papp Géza elvtárs, a természettudományi kar pártalapszervezetének titkára köszöntötte. Rövid szavakban ismertette és méltatta a kar kommunista és DISZ vezetőinek eddigi munkáját. A régi kommunisták nevében **Juhász András** elvtárs üdvözölte az ifjú harcosokat és sok sikert kívánt munkájukhoz.

A fiatalok kultúrmusorán sikert aratott **Dede Kálmán** szellemes zeneparódiája.

### MOZI MUSOR

VIG: fél 4, 6 és egyenlő 9 órakor: A befejezetlen elbeszélés. — **BEKE:** délután fél 10, fél 12 és fél 2 órakor: A befejezetlen elbeszélés, délután fél 4, 6 és egyenlő 9 órakor: A befejezetlen elbeszélés. — **METFOR:** fél 3, 5 és egyenlő 8 órakor: A befejezetlen elbeszélés. — **ARANYANTALP:** délután egyenlő 4, 6 és 8 órakor: Aranyantalp. — **KOSSUTH:** 5 órakor és 7 órakor díszelőadás. A befejezetlen elbeszélés.

**Bocsárdi Filmstúdió (Csapóker):** 7 órakor: Mary hercegnő. — **Mary Zeigmond (Rákosi-telep):** fél 7 órakor: Csillagos éjszakák. — **Csapóker I: Centesimák:** — **Alföldi Színház:** Csillagos éjszakák. — **Postás Kultúrotthon:** Vihar Itália felett. — **Fűtőház:** Balkezes újonc. — **Béla Városi Kultúrotthon:** Váhaló már beültekünk. — **Gyógygyógyár:** Balkezes újonc. — **Dohánybevitő:** Mary hercegnő. — **Dózsa Vándor I: Halál: Flotta hőse.**

**SKODA**  
Cseremotor, Sebességváltó, Hátsóhid  
**feljavítva!**  
Állandóan rakárón  
Benzin üzemű motorkerék gyors nagyjavítása. SKODA alváz, futómű, stb. gyors nagyjavítása rakárón levő alkatrészekkel.  
**Nyiregyháza**  
XIII. Autójavító Vállalat  
2. sz. telepe. Dózsa György u. 16. Telefon: 34—99.

## FILM



A bemutatott filmek az új, s a legjava termései a szovjet filmművészetnek. A Befejezetlen elbeszélés az újból kisarjadó szerelmek története. S meginkább költészet egy orvosno s egy beteg közt szövedő szerelmek, melyben a legszébb emberi érzések ábrázolódnak a művészet minden kifejező szépségével. E film főhőse **Bondarcuk** nem ismeretlen művész előttünk. Járt már többször országunkban, ebben a filmben újból tanultunk művészetének.



A Balkezes újonc csupa humor, derű és kacagató fortulat. Ivan Brovkin amolyan Petyes típusú félsgéz újonc, akit mindenütt kellemetlenségek érnek, szerelmében, kikapcsolásban, munkában. De bajtársai, vezetői embert faragnak belőle s így a szerelm és a boldogság is rányitja égszínkének vézeit.

### TOTÓTÁJÉKOZTATÓ

	Nép-sport	Nep-tap	Sport fogadás	Szabadidő
Csepeli Vasas—Bp. Kinizsi	1, x	2, x	x, 2	1, x, 2
Salgótarjáni B.—Szombathely	1	1	1	1, x
Pécsi Dózsa—Tatabányai B.	1, x	x, 2	x, 1	1
Szegedi Haladás—Dorogi B.	1	1, 2	1, 2	1
Perecesi B.—Bp. Spartakusz	1, x	2, x	x, 2	1, x
Miskolci Tör.—Kecskeméti D.	2, x	1	1, x	1, x
VL Kistext—Diósgyőri Vasas	2	x, 2	2	2
D. Törökvs—Bp. Törökvs	1, x, 2	1	x, 2	1, x
Váci Bástya—Sztálinvárosi V.	2, x	2	2, 1	1, x
Atalanta—Fiorentina	x, 2	2, x	2	2
Torino—Internazionale	2, x	1, x, 2	2, 1	1, x, 2
Lanerossi—Lazio	1, x	1	1	1

**PÖTMÉRKÖZÉSEK**

Törökvs Szállítók—Kömlői B.	x, 1	1	x, 2	x
Kaposvár—Pécsi Törökvs		1	1, x	1
Budafoki Építők—V. Dinamó		1	1	1
Szolnoki Tör.—Nagybányai B.		1	x, 2	x

## A PRÓHIRDETÉSEK

**BÜTOROZOTT** szobában dolgozó lány elváltatók. Kovácsné. Kálmán tér 11. Utcai emelet.

**CIROKKALASZT** veszek, vagy részbe feldolgozom, bármilyen hibásat is. Marx Károly 9.

**FEHÉR**, mely gyermekleccsi eladó. Szépségségi u. 43.

**ELADOK** kisebb, nagyobb letrák, dísznóvájuk megrendelhetők. Volt Szélselyhadosztály u. 3.

**KEREM** ezt az elvtársomat, akit az autóbusszon ma-radt baleseténél ügyben volt Bővőva utca 25 alatt, tulajdon ellenében megjelenni szíveskedjék.

**GYERMEKGONDOZÁST** vállalkoz. Széchenyi 31.

**BENTLAKO** házartási alkalmazottat felveszek. Széchenyi körút 12. Jelentkezés 3 óráig.

Jó állapotban lévő síma bőrváróegység és egy 44-es szék, új, dupla/ápas barna cipő eladó. Vendég utca 28.

**IDŐSEB** házaspár bejárónő felvétel. 15-ro. Tyukodi. Péterfia 48.

**SZOLGÓLTATVÁNYOK**, házai gyökereket, othello, delevári szállítót áron, minőségű helyi borok termelői áron. Kiss Bertalan, Abasár.

**OLAJBOGYÓ**, takarmány-repa sürgősen eladó. Kis-macs 2. Tékács. Nyulási magáló megáló.

**KEMÉNYFA** háttülfel-fogástalan állapotban levőt vennék. Szabó, Arany János u. 54.

**BÜTOROZOTT** szoba nő részére kiadó. Kőlcsey u. 9.

**CINÁLTATOTT** szép, mélykocsi matracal eladó Békia u. 43.

**BENTLAKO** házartási alkalmazottat felveszek. Jelenke-zés délután. Liptai. Hajnal u. 2.

**KÖZPKORU** mindenes házartási alkalmazottat keresek, bentlakással. Dr. Tóthpál. Hajnal u. 15.

**EGY** fehér, jó állapotban lévő, mely gyermekleccsi eladó. Csemete u. 13. V. ajtó. Érdeklődni dé-lután 2-6-ig.

**EGYEVES** Jankósi kocsa-sütő eladó. Sarok u. 3.

**KERESKEM** magános, kö-zépkorú nőt, esetleg nyug-díjast, gyermek mellé. Hadházi utca 66.

**ELVESZETT** egy 8 hóna-pos sültő koca. Megyálá-dját jutalmazom. István út 70.

**TELEPES** világgyevő rá-dió eladó. Marx Károly u. 33.

**MODERN**, festett há-dé-konyhabútor kapható. — Arany János u. 2.

**HÁZTARTÁSBA** felveszek megbízható magános, eset-leg nyugdíjas nőt. Beres-csényi 87.

**ALLANDÓ** lakosnak meg-feladó ház, leshold sző-fő-eladó. Bocskai-keret, Pád-villa.

**ZONGORA** és nagy Kos-suth-kép eladó. Pád-villa, Bocskai-keret.

**NEGY** 9 méteres fenyő-rúd szarufának, kettő 70 kilós egyéves sültő eladó. Botán 40.

**ELADÓ** Kiszsi u. 42. sz. alatti ház fele része, be-árványolt lakással. Érdeklődni Béke u. 43. sz. I. aj-tó.

**EGY** modern, alig hasz-nált konyhaszékény eladó. Béke u. 5. Földszint I. ajtó.

**EGY** sötét ruhazsekrény és 2 szék eladó. Malvin u. 59.

**ELADÓ** családi ház, Szabadság-telep, Mező utca 10. szám, 2 szoba, kony-ha, mellékhelyiség, azo-nal beültözéssel, sürgő-sen eladó. Királyné.

**KERETEZŐBOLT** meg-nyílt, mindeneműi képke-reteztést vállalok. Hatvan utca 33. Királyné.

**RAPID** kötőgép 300 fo-rintért, horganyozott bá-dóg, nagy fűrdőelad 200 fo-rintért eladó. Megtekint-hető hétköznap délután 5—7-ig Honvéd u. 17. elatt.

**SAJÁT** termései jó bor li-terentként kapható. Kétszé-lyvárosi eladó. Széchenyi körút 56.

**ELADÓ** fehér, mely gyer-meleccsi 500 forintért. Vár-u. 8.

**CELLAR** István Erap 91. sz. alatti lakos veres árú-úszó, 1949. évi szövetelt marhalevele elvesszék, mely 1950-ben lett kivál-va Hortobágy-Mátán. Meg-kezdtem. Nemesvárosi köz-ségi marhalevelezők.

**ELADÓ** bor, fehér, egye-jő, 25 literen felüli szől-ten és vaskályhák. Nagy 55.

**900** négyzetűlő gram-fő-sés szőző felvétel. Keresztesi u. 29. Csóka.

**BORT**, Sándor, József-csapa termelőit. Apafi u. 155.

**BOR** saját termései, jó-zamatú kapható. Csepel-ter u. 8.

**750** kem-es teropes, há-ta-ra is menő BMW motor-kerékár eladó. Megtekint-hető csak szombaton a-l csillagokozon (N. C. 434 d. rendszám). Csont Pál, Miskolc, Zsolnai kapu 13.

**ELADÓ** ocsóni mely gyermekleccsi, női felvétel-kabát, dupla ballonkabát. Hajó u. 7. Balna 1. ajtó.

**N**  
XII. ÉVFOLYAM  
**A felső**  
Csütörtök óta a serényebb nap. Megkezdődül a muszálok mellé frissült a verseny. Március 15-ig a megújult cél és a sz...  
Nemhiába, a...  
Az Alföldi...  
havi tervét...  
százelekre...  
nagy elmarad...  
függ a mosto...  
retkeztében...  
anyag és szál...  
kal. Március...  
ak komoly...  
arra, hogy a...  
maradásokat...  
talat vezetősé...  
tartott, ahol...  
fog marcius...  
ban az anyagi...  
jes mértékben...  
A vállalat...  
13-án röpgye...  
ték a február...  
az...  
Nap mint na...  
útkad azoknak...  
látomgyaknak...  
az április 4-i ver...  
nagy díjazásra...  
Orvosi Muszer...  
ge. A legérték...  
tárgyak között...  
egy 6 személye...  
celán készlet...  
mértét ezüst...  
szerepel. Külö...  
let megszerze...  
sokan. Mindene...  
fiataljait fűti...  
Halá...  
Nagy munk...  
ezekben a nap...  
ceni Erőmű kar...  
legének dolgoz...  
pécsi úti telep...  
1-es számú ka...  
nerül javítása...  
közben a ka...  
sok nehézséggel...  
denők. Azonbu...  
zó 21 tagú brigád...  
Újjáélesztés...  
A KPDSZ...  
megyei Terület...  
újjáélesztették...  
rületi bizottság...  
a régi tő beszé...  
meg. A beszámó...  
Lajos elvtárs, a...  
leti Bizottságán...  
dotta el.  
A beszámoló...  
területi bizottság...  
gő különféle...  
munkáját és a...  
szereit ismert...  
ezenkívül a ke...  
szépségségi dolgoz...  
vezetői munká...  
és gátó körülm...  
állapította, hogy...  
zeti dolgozók...  
lami kereskedé...  
kereskedelmi...  
tényezében men...  
szenyervezés...  
bnek okával is...  
A pénzügytel...  
baló foglalkozá...  
külön ismertette...  
lotta, hogy a ter...  
sak az elmúlt é...